

Døves Blad

MENIGHETSBLAD FOR DØVEKIRKENE I NORGE

NR. 3

JUNI 2006

102. ÅRGANG

Vigslingen av Tromsø Døvekirke og Kroken Kirke!



4. juni 2006



Mer om vigslingen på side 2 og 9

Ellers i bladet:

- les hva ledere i døvemenigheter i Norge sier om Stat og kirke
- les om retrett i Bergen
- les om turer til Sauda og Kypros

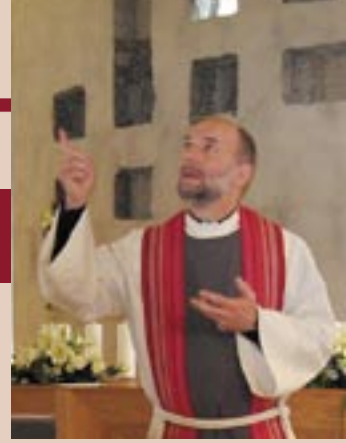
s. 4-5

s. 10

s. 12

 Innvielsen av døvekirke i Tromsø

"Nå lar jeg tårene trille"



Av Per Walle

«Det er lenge siden jeg har feiret en så storlagen pinse. Nå lar jeg bare tårene trille» sa døveprest Bjørn Sørensen etter innvielsen av Tromsø døvekirke førte pinsedag. Nå fikk han se at en nær 50 år gammel drøm gå i oppfyllelse. Kirken var fylt til siste stol. Bare det store dåpslyset var tent da prosesjonen med tekstlesere, prester og biskoper kom inn i kirken. Biskop i Tromsø Per Oskar Kjølås holdt dagens preken og Oslo biskop Ole Chr Kvarme foretok den offisielle åpning av kirken.



Biskop Per Oskar Kjølås hilser menigheten og døveprost Terje J. Johnsen tolker.

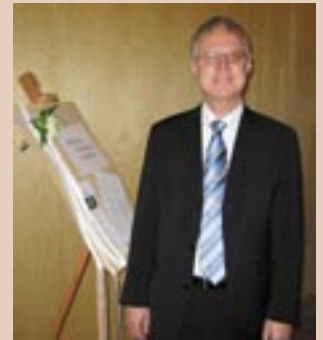
Et forenet mangfold

Biskpen minnet om at uansett hvilke byggetekniske metoder en bruker for å få til et vakkert bygg som dette, så vil det likevel alltid være Kristus som holder kirken sammen som et åndelig bygg og bolig. Døve fra hele landet var tilstede i Tromsø og gjorde at dette virkelig ble en høytidsdag for hele døvekirken. Også Norges Døveforbund, ved Hanna Kvitvær, var representert ved innvielsen. Hele fire tegnspråkpoesier ble framført – blant annet en som Georg Bjerkli hadde laget for nettopp denne anledningen. 17 år gamle Thomas Johannessen viste en vakker oversettelse fra en salme i Bibelen. Før prekenen danset Johanne Ludvigsen vakkert for menigheten. ET meget vakkert pyntet alter med seks lys fanget alles oppmerksomhet fra gudstjenestens begynnelse til dagen var over.

Så vakkert . . .

Kunsterket som skal pynte veggen bak alteret var ikke ferdig til innvielsen. Avtalen er at det skal på plass i løpet av 2006, forhåpentlig på høsten. Men en vakker, enkel blomsterdekorasjon gav veggen liv. På døvefonten var det lagt en dåpsklut til minne om vår egen dåp og som en invitasjon til å bringe sine barn til dette hellige fat. Blomster rundt fonten minnet om den glede hver barnedåp er for familie og menighet. Samlet gav gudstjenesten et sterkt inntrykk. Det var glede, takknemlighet og forventning til den nye døvekirken. På kirkekaffen ble det overrakt gaver og hilsener fra mange hold.

Nå venter menigheten på ny prest – et håp som den har all grunn til å ha . . .



Edvard J. Strand, Tromsø, i sin nye kirke.

Gavelisten

Norges Døveforbund:
kr 1000

Ålesund og Stavanger døve-
menighet: Olavs Bibelen

Bergen døve menighet:
Soknebudsett

Nordland Døves Fylkeslag:
kr 500

Døves Menighet Trondheim:
kr 100.000

Katolske Biskopen i Tromsø:
Blomsterbukett

Døveprosten: Videokanon
Oslo Døve menighet
Kroken Menighet, Tromsø
Nord-Hålogaland Bispedøm-
meråd

Oslo Bispedømmeråd:
kr 10.000

Gudrun Boge Karlsen: Penger
til lysglobe eller liknende
Ofring ved innvielsen: kr 6000

Menigheten sier TUSENTAKK for
alle disse flotte gavene!



Forventningsfull menighet i Tromsø.

DøvesBlad

Menighetsblad for
Døvekirkene i Norge

Utkommer med 5 nr. årlig

Ansvarlig utgiver:
Døveprosten i Norge
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Frivillig kontingent
kr 150,- per år

Postgiro
0540 0751325

**Adresse for betaling
og abonnement:**
Døves Blad
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Regnskap:
Døveprosten i Norge

Ekspedisjon:
Designtrykkeriet AS, Bergen

Redaktør:
Odd Erling Vik Nordbrønd
Postboks 5121 Larsgården
6021 Ålesund
Teksttelefon 70 11 45 69
Telefon 70 11 45 66
Telefaks 70 11 45 51
odd.erling.nordbrond@dovekirken.no

Layout
Andata (post@andata.no)

Frist for stoff til bladet:
1. februar - 1. april - 1. juni
1. september og 15. november

Annonsepriser:
Kontakt utgiveren
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Døvemisjonsarbeidet på Madagaskar

**Støtt innsamlingsaksjonen
for døve på Madagaskar**

Døvemisjonen
Døvekirken
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Bankgiro:
6029.09.52959



Andakt

Andakt ved døveprest Lars Hana

Luk 10:38-42

På sin vei kom Jesus til en landsby, hvor en kvinne som hette Marta, tok imot ham i sitt hjem. Marta hadde en søster som hette Maria; hun satte seg ned ved Herrens føtter og lyttet til hans ord. Men Marta var travelt opptatt med alt som skulle stelles i stand. Hun kom bort til dem og sa: "Herre, bryr du deg ikke om at min søster lar meg gjøre alt arbeidet alene? Si til henne at hun skal hjelpe meg." Men Herren svarte henne: "Marta, Marta! Du gjør deg strev og uro med mange ting. Men ett er nødvendig. Maria har valgt den gode del, og den skal ikke tas fra henne."

Kristentroen har artet seg på mange forskjellige måter opp gjennom historien. Idealene for rett kristen livsførsel har variert. Mens munkene og nonnene tidligere ble sett på som et ideal, blir de i vår del av verden ofte mer sett på som kuriositeter. Fra de tidlige kristne tider kjenner vi også de såkalte ørkenfedrene, mennesker som søkte ensomhet ute i ørkenen, spesielt i Egypt. Men ryktet om deres livsvisdom gjorde at det kunne bli så som så med ensomheten. I dag ser vi ikke på ørkenfedrene som idealer for hvordan vi skal leve det kristne livet. Men mange av fortellingene etter dem kan lære oss mye. Min favoritt er denne:



Bildet er fra retretten som var i Bergen 1.april i år. På alteret fra den gamle døvekirken lå en kristuskranse og en rosenkrans. Her kunne vi stanse opp og reflektere over vårt eget bønneliv

En mann besøkte Abba Silvanus ved Sinai-fjellet. Da han så at munkene der arbeidet hardt, sa han til Abba Silvanus: "Arbeid ikke for den mat som forgår. For Maria har valgt den gode del." Abba Silvanus kalte da på en av sine disipler og sa: "Finn en celle til denne mannen, og gi ham en bok." Mannen gikk til cellen, tiden gikk, og etter hvert så han ut for å se om noen kom for å gi beskjed om at det var mat. Men ingen kom, så han gikk til Abba Silvanus og sa: "Har ikke munkene spist i dag?" "Jo, selvsagt har vi spist." "Men hvorfor gav ingen beskjed til meg?" "Du er en åndelig person, så da trenger du ikke slik mat. Men siden vi tilhører verden, så ønsker vi å spise, det er derfor vi arbeider. Men du har valgt den gode del, du leser hele dagen, og ønsker ikke jordisk mat." Da angret mannen og ba om tilgivelse. Maria trengte Marta, det er jo på grunn av Marta at vi priser Maria.

En flott fortelling om at vi er hele mennesker med kropp og sjel. Begge deler skal ha sitt, og Paulus sier også noe om at bruk av kroppen er en åndelig gudstjeneste (Romerbrevet 12,1). Vi er kalt til å leve som hele mennesker. I bibelen fremsår det demoniske som splittet og delt. Det guddommelige er det som er helt og fullkomment. Men fristelsen er å velge bort det åndelige og bare ha fokus på det materielle. Så vi trenger beskjeden om at "Maria har valgt den gode del, og den skal ikke tas i fra henne." Uten å se på det dennesidige som mindreverdig, trenger vi å rydde rom for det åndelige, for møtet med Gud. For i det møtet blir vi hele mennesker.

Lars Hana



Statskirke eller Stat og Kirke?



Det diskuteres om hva som skal skje med Den norske kirke framover. Skal den fortsatt være knyttet til Den norske stat gjennom grunnloven, eller skal den løsrives og bli selvstendig?

Vi har utfordret Guri Kaland Sværen til å ha en innledning til denne saken, og vi har bedt ledere/nestledere i Døvemenighetene om å svare på noen spørsmål knyttet til saken.

Statskirke eller Stat og Kirke?

Av Guri Kaland Sværen

Alle menigheter i Den norske kirke har fått tilsendt en kortfattet brosjyre som handler om hovedtrekkene i NOU 2006: 2 "Staten og Den norske kirke". Utredningen ble overlevert til Kultur og kirkeminister Trond Giske 31. januar i år. (NOU betyr Norges Offentlige Utredning).

Statskirkeordningen har vært diskutert i mer enn 150 år. Stortinget har behandlet ordningen flere ganger og det har vært flere offentlige og kirkelige utvalg som har vurdert den.

Til i dag har det ikke vært stort nok flertall på Stortinget til å oppheve ordningen. Men den har blitt reformert gjennom forskjellige lovendringer slik at kirken litt etter litt har fått større selvstendighet og uavhengighet fra staten.

Utredningen foreslår tre forskjellige modeller for en fremtidig kirkeordning.

1. Lovforankret folkekirke

Den norske kirke blir et selvstendig rettssubjekt med egne styringsorganer og med selvstendig ansvar for alle saker som har med kirkens tro og virksomhet å gjøre. Det vil fortsatt være en spesiell tilknytning til staten gjennom en kirkelov gitt av Stortinget.

2. Selvstendig folkekirke

Den norske kirke skal ikke lenger være en del av statsforvaltningen. Den skal være et selvstendig trossamfunn akkurat som andre tros- og livssynsamfunn. Virksomheten reguleres gjennom felles lovgivning for alle tros- og livssynsamfunn.

3. Grunnlovsforankret folkekirke

Dagens statskirkeordning fortsetter. Det er også tre forskjellige modeller for finansiering.

Ved lovforankret folkekirke foreslås det at det offentlige skal sørge for hovedfinansiering som skal dekke lønninger og personalkostnader og bygging, vedlikehold, forvaltning og drift av kirkebygg. Menighetens virksomhet foreslås dekket ved "et mindre medlemsbidrag".

Det er også foreslått at staten skal finansiere alt eller at medlemskontingent skal finansiere alt bortsett fra offentlig tilskudd til "særskilte formål"

NOU 2006:2 skal ut på høring i menighetene i Den norske kirke. Menighetsrådene vil få spørsmål de skal svare på. Spørsmålene vil være knyttet til forslagene i utredningen. Høringsfrist vil antakelig bli ut på høsten en gang.

Noen spørsmål til ledere/nestledere i menighetene i Døvekirken:



Guri Kaland Sværen.

1a. Hva er det beste med dagens ordning med statskirke?

1b. Hva er det i dagens ordning som er problematisk?

2. Hvordan bør Den norske kirke organiseres i framtiden?

Bør det være en statskirke videre også?

Eller bør det være en lovforankret folkekirke?

Eller bør det være en selvstendig folkekirke?

3. Hvis stat og kirke skiller lag, hva tror du dette vil bety for Døvekirken?

4. Hvordan synes du at Den norske kirke skal finansieres i framtiden?

Det offentlige betaler alt?

Det offentlige betaler det meste / noe medlemsbidrag?

Eller at alt skal dekkes av medlemskontingent?

5. Hva mener du er den viktigste oppgaven til Den Norske Kirke?



Statskirke eller Stat og Kirke?

**Arvid Støyva, 48 år, leder i Bergen:**

1. For døvekirken er det bra at vi får økonomisk bidrag fra Staten via Døves fellesråd.
2. Det er best organisert slik vi har det i dag i dag.
3. Døvekirken vil få nye og store utfordringer, hvis det blir et skille mellom stat og kirke. Døvekirken har regler som er bestemt ved kongelig resolusjon. Jeg er usikker på hvordan dette skal bli, hvis Døvekirken blir "vanlige kirker".
4. Jeg tror at det blir samme som før.

**Sigvart Overøye, 61 år, nestleder i Stavanger:**

- 1a: Det er at de folkevalgte har en grunnlovsfestet plikt til å føre vår kristenarv videre til beste for land og folk.
- 1b: Avstanden mellom fotfolket og de styrende organer blir ofte for lang og byråkratisk. Jeg mener at politisk utnevning av ledere kan være et problem. (bispevalg).
- 2: Den bør være sterkt forankret i lovverket, helst i grunnloven, med stor grad av indre selvstyre slik som utvalget sier om en lovforankret folkekirkeløsning. Ansvar for vedlikehold av kirkene bør de kommunene der kirken er i ha. Slik det er i dag opplever vi en ansvarsfraskrivelse fra de bevilgende myndigheter. Ved valg av tjenere bør kirken selv ha det avgjørende ord og på et lavest mulig administrativt nivå.
 - 3: Jeg tror det vil bli vanskeligere å bli sett og hørt ved et skille mellom stat og kirke. Det er vanskelig nok i dag og jeg tror ikke det blir bedre hvis ikke lovverket gir de styrende organer et spesielt ansvar for at vi trenger døvekirken og at døvekirken trengte noe mer.
 - 4: For døvekirken spesielt mener jeg det beste er at det offentlige dekker alt. Vi er så få slik at et medlemsbidrag ikke vil bety

noe for økonomien. Et medlemsbidrag bør eventuelt komme som "bonus"

- 5: Å forvalte ord og sakrament på en slik måte at det leder mennesker til Kristus. - Å være en åpen og inkluderende kirke forpliktet på ordet med plass for alle. - At kirken har tjenere som lærer og lever rett.

**Lorents Ness, 65 år, leder i Møre:**

- 1-5 Som svar på alle disse spørsmålene vil jeg bare si at jeg er en varm tilhenger av Statskirken. Jeg ønsker at det skal fortsette som nå, og jeg håper at kirken får bedre økonomiske vilkår av stat og kommune. Jeg ønsker også at Døvekirken får det den trenger fra staten.

**Erik Lundqvist, 45 år, leder i Oslo:**

- 1a: Det beste med dagens ordning er vel at man vet hva man har. Jeg er vokst opp med den ordningen vi har i dag, og jeg synes på mange måter at den fungerer bra. Den fungerer som folkekirkeløsning, har en lav terskel og vi betaler ikke for å benytte oss av tilbudet.
- 1b: Problemet med dagens ordning er at vi som jobber eller er medlemmer i kirken ikke selv får bestemme hvem vi ønsker å ansette. Det må gjennom en lang prosess som jeg føler er unødvendig.
- 2: Det kan være en bra løsning med en lovforankret kirke. Det betyr at vi ivaretar mye av den gamle folkekirken, men at beslutningene som tas, blir tatt i kirkens egne organer. Dette gjør at prosesser, som kirken selv ønsker å gjennomføre, kan tas opp på Kirkemøtet og at beslutningene tas der og ikke i Stortinget.
 - 3: Hvis stat og kirke skiller lag, er det viktig at man er blitt enige om døvekirkens framtid. Vi får nå tilskudd fra staten, og dette må fortsette. Samtidig ser jeg at

det kan bli et problem hvis kirken selv skal ivareta døvekirken som egen kirke. Vi er en minoritetskirke, hvor vi fort kan bli overkjørt av andre interesser i kirken, f.eks, en integreringsprosess hvor kirken ser for seg at vi døve kan tilpasse oss dem. Dette kan bli gjort for å spare på kostnadene det er å ha egne døvekirker og prester. Det må være en lovfestet rett til å opprettholde døvekirkene som egne kirker før man avvikler statskirken.

- 4: Jeg er enig i flertallets mening i Gjønnesutvalget som vil ha en lovforankret kirke, hvor staten dekker lønn, etc. til de ansatte, og kommunene dekker utgifter til kirkebyggene og drift av kirken. For døvekirkene er dette et spørsmål som er uavklart. F.eks, er ikke Døvekirken i Oslo en kommunal oppgave nå. Hvis det skulle bli et kommunalt ansvar, tror jeg at det ville føre til forfalne kirker, slik det er med mange "hørende kirker" i dag. Hvis det var et rammetilskudd til kommunene, kunne dette kanskje kunne fungere bra. Men min erfaring er at Fellesrådet i Døvekirken ikke dekker de utgiftene vi har til Døvekirken i dag. Døvekirken i Oslo må betale en del driftsutgifter selv, og det er ikke riktig. Til spørsmålet om medlemsavgift er jeg redd det fører til utmeldinger av Døvekirken. De ønsker kanskje ikke å betale for noe de ikke bruker?
- 5: Den viktigste oppgaven til Kirken må være at den skal være en folkekirkeløsning. Min erfaring og tro er basert på mitt møte med kirken hvor jeg møter Gud gjennom forkynnelse og kristent fellesskap. Det er viktig at Kirken kan være et sted hvor tro og fellesskap møtes og hvor man kan oppleve Guds nærhet og kjærlighet gjennom forkynnelse og det enkelte menneske.



har teksttelefon for døve:

55 32 56 97

åpent alle dager kl.
08-23, noen dager hele
døgnet. Ingen får vite
hva du snakker om.

SOS-melding:

www.kirkens-sos.no



Leder



Det har skjedd mye den siste tiden.

Det viktigste er nok at vi har fått en ny døvekirke. Det er det ikke mange som får oppleve.

Men 4. juni – 1. pinsedag – ble Tromsø Døvekirke viglet. Tenk så flott: Den

Hellige Ånd kom til disiplene denne dagen og to nye kirker er åpnet samme dag. Nå skal Ånden få virke i nye lokaler i Tromsø! Kirken ligger i underetasjen av Kroken kirke, så det er to kirker i en.

Vi gratulerer Tromsø med denne fantastiske dagen!

Det andre som må sies er at det har vært en annen historisk begivenhet. Det har vært valg på representant fra Døvekirken i Oslo Bispedømmeråd. Når det nye rådet samles, er det for første gang en person fra Døvekirken som møter fast i rådet. Dette betyr også at Døvekirken har en fast representant på kirkemøtet, det øverste organet i Den norske kirke. Den som ble valgt er Nora Edwardsen Mosand. Vi gratulerer med den viktige posisjonen! Vi er sikker på at Nora vil gjøre en flott jobb i Oslo Bispedømmeråd.

Så har det vært arrangert Døvekirkens Fellesmøte. I år skjedde dette i april på Ål folkehøyskole.

Her møter alle menighetsråd i Døvekirken, samt enkeltpersoner som har lyst å være med.

Møtet er en viktig møteplass og en stor inspirasjonskilde. Det var gode dager med variert program, god mat og god prat. Møtet skal etter forskriftene for Døvekirken arrangeres hvert år, men i fjor ble det avlyst p.g.a. dårlig økonomi. Nå ser det ut til at en har fått kontroll på den økonomiske skuta. Vi ser fram til neste møtepunkt.

oddevn

Døveprest Per Walle har sendt et innlegg om disse dagene – med takk – men også med en kritisk penn. Det kommer her:

Tanker etter fellesmøtet på Ål

Det er ikkemange døvekirker i Norge. På Ål brukte vi naturen som katedral. Vi satt på varme skinn rett på snøen og var med på en flott gudstjeneste. Takk for den opplevelsen – vakkert tegnspråk, dans, poesi, deltakelse, variasjon, blomster og alter i snøen. Der ble påskebudskapet forkynt – enkelt og tydelig – oppstandelse, nytt liv og et evig håp. Det ble formidlet i ro og verdighet. Tegnspråket gled gjennom luften. Jeg vil huske det lenge.

Åndelig og språklig identitet

Det ble en fin avslutning. Kunne vi hatt en like fin start? Det var ingen som ba en bønn for samlingen, ingen poesi, ingen andakt. Biskopens bibeltime om den levende stein, om menigheten som Kristi legeme og kjærligheten som er størst av alt – var var god å ta med. Han fortalte om sin egen tro som ble preget i døvekirken i Trondheim. Takk skal han ha, men ellers var det sparsomt med åndelig kost. Hvorfor måtte vi vente to dager for å se døve uttrykk for tro og bønn og andakt? Døve spiritualitet må etter min mening få mer plass på fellesmøtet.

Vi fikk så rikelig med informasjon om oppgavene og utfordringer som nye medlemmer av menighetsrådene. Men ikke et hovedforedrag på tegnspråk. Flinker tolker til tross, er dette status for døvekirken i år 2006? Vi trenger de hørende til nesten alt...? Fellesrådet er opptatt av kirken skal ha et døvt preg. I årsmelding står det: «Døve ansatte er viktig for Det døvekirkeleg arbeid. De er viktige både som rollemodeller og i tegnspråkkommunikasjonen. Døve må oppleve at døvekirken er deres kirke og ikke bare en kirke for døve.» Ja, identitet med kirken skapes gjennom språk, valg av frontfigurer og egne kulturelle uttrykk. Hvorfor var da det hørende innslaget så sterkt denne gangen? Fellesmøtet er en unik arena for å søke å gi døvekirken sin egen profil – da må døve slippes til, tenke høyt og inspirere hverandre. Jesus brukte fiskere, så kan vel også vi bruke vanlige mennesker.

Ikke tid til årsmeldingen

Vi hadde trengt tiden til å drøfte årsmeldingen, drøfte strategi og forvaltning. 2004 viste så stort underskudd at fellesmøtet i 2005 ble avlyst. Ikke minst av den grunn burde det vært satt av ekstra mye tid til årsmelding og fellesrådets arbeid denne gangen. Isteden var det bare tid til en – 1 – kommentar. Og ingen fra rådet ville svare. Spørsmålet melder seg: ønsker ikke fellesrådet dialog med utsendingene? Noen av oss lurer på hvor det blir av satsingen på internett som ble lovet i fjor sommer. Det sto ikke noe i årsmeldingen om det. Det var sikkert flere spørsmål.

Dialogen

Fellessrådet har mange og store oppgaver. Det har stort ansvar og få ressurser. Det gjøres et godt arbeid på mange områder og mange ansatte har god kommunikasjon med administrasjonen. Men når det inviteres til fellesmøte, må det være tid til å drøfte ting av felles interesse i plenum. Informasjon og oppklaring av misforståelser er smurning i maskineriet i en organisasjon. Fellesmøtet er en unik møteplass for en god dialog om oppgavene. Denne gangen var det mest dialog med dem vi allerede samtaler med – vårt eget menighetsråd og arbeidet på lokalplanet. Muligheten for en bredere dialog med flere, var der, men programmet var for tett. Det er trist. Mye var bra, men det ble også mange savn denne gangen.

Konfirmasjon



Bildet viser konfirmantene i Trondheim 2006 samt døveprest Per Walle. De ble konfirmert på forskjellige dager (parentes viser kirke og dato, og de som ikke har parentes ble konfirmert i Trondheim Døvekirken 7. mai):

Øverste rekke fra venstre Per Walle, Lena Bergly (Skjervøy kirke, 4. juni), Beate Hegdahl Solem, Heidi Seem Aasbø, Gunn Marita Bævre. Første rekke fra venstre: Henrik Andersen (Roan kirke, 4. juni), Stine Marie (Lyngen kirke, 11. juni), Lasse Sollihaug Hovin (Horg kirke, Melhus, 28. mai) og Iselin Jeanette Johnsen.

Guttorm Jørgensen var ikke med da bildet ble tatt. Han ble konfirmert i Elverhøy kirke, 30. mai. Lisa Johannessen ble konfirmert 28. mai i Syrdal skole i Lofoten, og henne er det bilde av her:





Kalender



Oslo Døvekirke

Velkommen til gudstjeneste og kirkekaffe med hjemmelagde kaker annenhver søndag i Døvekirken i Oslo! Gudstjenestene planlegges og gjennomføres av prestene Sunniva, Siv eller Roar, poesimedarbeider Karl, danser Olga, organist Ellen, kirketjener Omahr og ofte diakon Randi eller kateket Øyvind. I tillegg er alltid frivillige noen fra menighetsrådet med i planleggingen. På torsdager før søndagens gudstjeneste har vi gudstjenesteverksted som er åpent for alle. Det innledes med et varmt måltid i Døvekirken kl 16! Velkommen!

Søndag 18 juni, kl.11.00:
Gudstjeneste, kirkekaffe

Søndag 9 juli, kl.11.00:
Sommergudstjeneste, kirkekaffe

Søndag 30 juli, kl.11.00:
Sommergudstjeneste, kirkekaffe

Søndag 20 aug., kl.11.00:
Gudstjeneste med dåp, kirkekaffe

Søndag 8 sept., kl.11.00:
Gudstjeneste, kirkekaffe

Søndag 24 sept., kl.11.00:
Døves Dag gudstjeneste, i samarbeid med Oslo døveforening. Lunsj, se nærmere informasjon.

Stavanger Døvekirke

Søndag 20.aug., kl. 11.00:
Gudstjeneste, nattverd

Søndag 10.sept., kl. 11.00:
Gudstjeneste, offer til menigheten

Søndag 24.sept., kl. 11.00:
Gudstjeneste, nattverd

Bergen Døvekirke

Torsdag 13. juli, kl 18:
Åpen døvekirke, vafler og sosialt samvær.

Torsdag 27. juli, kl 18:
Kort nattverd-gudstjeneste v/ Lars Hana fulgt av vafler og sosialt samvær.

Fredag 18. – søndag 20. aug.:
Døvestevne på Nesholmen i Nordfjord arrangert av Døveforeninger og Døvekirke i Bergen og Møre (se egen annonse).

Søndag 27. august, kl 11:
Gudstjeneste med "tegn til tale" v/ Lars Hana

Søndag 10.sept., kl 11:
Gudstjeneste på tegnspråk v/ Tom S. Tomren Konfirmantinnskrivning.

Søndag 24. sept., kl 11:
Gudstjeneste med "tegn til tale" v/ Tom S. Tomren Konfirmantpresentasjon.

Nordhordland

Søndag 18. juni, kl 11:
Gudstjeneste på tegnspråk v/Lars Hana og Tom S. Tomren i Meland kirke. Felles kjøring fra Døvekirken kl 10. Kirkekaffe.

Konows senter;

Andakt på følgende torsdager kl 12: 22. juni, 27. juli, 10. august.

Åpen kirke i Bergen døvekirke:
Tirsdager kl 10.30 på dager med seniortreff.

MØRE

Søndag 18. juni, kl.11:
Gudstjeneste på Langøya, Averøy, sammen med lokal menighet i forbindelse med misjonsstevne. Prestene Bjørka og Nordbrønd. Salg av mat etterpå. Mulig å overnatte fra lørdag i Solfrid Lids barndomshjem. Kontakt døveprest Nordbrønd for nærmere informasjon.

Søndag 25. juni, kl.12:
Tolket gudstjeneste på Vonhytta, Langevåg. Salg av mat.

Søndag 23. juli, kl.11:
Gudstjeneste i Volsdalen kirke, Ålesund. Nattverd. Kirkekaffe.

Fredag 18. – søndag 20. aug.: Døvestevne på Nesholmen, Nordfjord (se egen boks i bladet).

Søndag 10.sept., kl.11:
Gudstjeneste i Volsdalen kirke, Ålesund. Nattverd. Kirkekaffe.

Åpen kirke, Volsdalen menighetshus, Ålesund, følgende onsdager kl.1100-1400:

21.juni - 19.juli -26.juli - 30.august - 27.september: Velkommen til prat, vafler og lystenning!

Trondheim Døvekirke

Lørdag 19.august, kl.09:
Tur! Avgang fra Rødbygget. Ta kontakt med kontoret for nærmere informasjon.

Søndag 27.august, kl.18: Gudstjeneste

Søndag 10.september, kl.11: Gudstjeneste

Søndag 24.september, kl.18: Gudstjeneste

MO I RANA:

Søndag 17.september, kl.11:
Gudstjeneste i Mo kirke

Tromsø Døvekirke

Søndag 27. august, kl 11:
"Gammeldags gudstjeneste" v/ Bjørn Sørensen

Søndag 17.september, kl.11: Gudstjeneste

Døvestevne på Nesholmen ved Storfjorden (innsjø) i Hyen, Nordfjord:
18.-20. august



Tradisjonsrikt samarbeid mellom Døveforeninger og Døvekirken i Bergen og Møre.
Program: Gode måltider, turer, kano og bading, fotball, underholdning og gudstjeneste.
Pris (ikke dyrt) og påmelding: Kontakt Møre og Romsdal Døveforening for nærmere informasjon.

Støtt våre annonsører!
Våre annonsører støtter oss!

Vi kan hjelpe med rådgivning/
tilrettelegging ved begravelser/bisettelser



RAGNHILD THORSHEIM KRISTING

GRAVFERDSHJELPEN AS
Hagerupsvei 32x, 5093 BERGEN

HELE DØGNET
Tlf. 55 28 05 22

Det er ledig plass i bladet for flere støtteannonser, fast eller for en enkelt gang. Kontakt redaktøren for nærmere informasjon.

Døves menigheter



DØVEPROSTEN

Adresse: Fagerborggt 12, 0360 Oslo

Terje J. Johnsen, døveprost
 Teksttelefon 23 33 43 30
 Telefon 23 33 43 43
 Mobiltelefon 92 83 13 58
 e-post
 terje.j.johnsen@dovekirken.no
 Faks 23 33 43 50
 Faks mobil 92 87 14 89

Maria Aase, rådgiver
 Teksttelefon 23 33 43 30
 Telefon 23 33 43 40
 Faks 23 33 43 50
 e-post: maria.aase@dovekirken.no

DØVEKIRKENES FELLESRÅD

Adresse: Fagerborggt 12, 0360 Oslo
Tor Einar Lie, kirkeverge
 Teksttelefon 23 33 43 30
 Telefon 23 33 43 53
 Faks 23 33 43 50
 Mobiltelefon 41 42 13 41
 e-post: kirkevergen@dovekirken.no

Dmitry Katsnelson, konsulent
 Teksttelefon 23 33 43 30
 Faks 23 33 43 50
 e-post:
 dmitry.katsnelson@dovekirken.no

ØSTENFJELSKE DØVEDISTRIKT

DØVES MENIGHET, OSLO
 Adresse: Fagerborggt 12, 0360 Oslo
 Teksttelefon 23 33 43 30
 Telefon 23 33 43 20
 Faks 23 33 43 50
 e-post:
 doves.menighet.oslo@dovekirken.no

Roar Bredvei, døveprest
 Tlf direkte 23 33 43 24
 Teksttelefon 23 33 43 31
 Mobiltelefon 90 85 82 12
 e-post: roar.bredvei@dovekirken.no

Øyvind Aspen, døvekateket
 Tlf 23 33 43 32
 Tlf 23 33 43 22
 Mobiltelefon 97 50 58 06
 e-post direkte:
 oyvind.aspen@dovekirken.no

Randi Andresen, døvediakon
 Tlf direkte 23 33 43 23
 Teksttelefon 23 33 43 33
 Mobiltelefon: 90 05 08 69
 e-post direkte:
 randi.andresen@dovekirken.no

Hege R. Lønning, daglig leder
 (vikar)
 Tlf 23 33 43 30
 Mobiltelefon 95 20 99 06

Dimitri Katsnelson, konsulent
 Se Døvekirkenes fellesråd (over)
Kjell Omahr Mørk, kirketjener
 Epost direkte:
 kjell.omahr.mork@dovekirken.no
Karl Robertsen, barne-, ungdoms- og poesimedarbeider
 Teksttelefon 23 33 43 37
 Telefon 23 33 43 27
 Mobiltelefon 98 40 80 52

e-post:
 karl.robertsen@dovekirken.no.
Ellen Marie Hol, organist
 Mobiltelefon 92 61 99 68
Olga Papalexioiu, danser
 Mobiltelefon 98 49 09 19
Erik Andresen, vaktmester
 Mobiltelefon 48 26 68 64
Hakim Aggoun, vaktmester
 Mobiltelefon 98 85 54 72

SØR-VESTENFJELSKE DØVEDISTRIKT

DØVES MENIGHET, STAVANGER
 Kirke og postadresse:
 Sandeidgaten 10, 4012 Stavanger
 Besøksadresse:
 Saudagaten 11 (Døves Hus)
 Telefon 51 53 05 48
 Teksttelefon 51 56 22 36
 Telefaks 51 56 21 40
 e-post: doves.menighet.stavanger@dovekirken.no

Jarl Åge Tjørn, døveprest
 e-post:
 jarl.age.tjoern@dovekirken.no
 Telefon og fax 51 56 21 40
 Teksttelefon direkte 51 56 22 36
 Mobiltelefon 92 65 54 19

Gunvor Høiby Abelsnes, daglig leder / menighetsarbeider
 Telefon 51 53 05 48
 Mobiltelefon 48 10 55 58

Gunn Heidi Dybdahl, kateket
 Telefon 51 53 05 49
 Mobiltelefon 93 88 33 40
 e-post: gunn.heidi.dybdahl@dovekirken.no

Bjørn Jerstad, vaktmester/ kirketjener
 Mobiltelefon 97 03 68 66

Arnstein Overøye, liturgisk leder
 Mobiltelefon 95 96 69 20

VESTENFJELSKE DØVEDISTRIKT

DØVES MENIGHET, BERGEN

Adresse:
 Postboks 2305 Hansaparken,
 5828 Bergen
 Besøksadresse: Kalfarveien 77
 Telefon 55 56 41 40
 Faks 55 56 41 42
 Mobiltelefon 91 69 08 63
 e-post: doves.menighet.bergen@dovekirken.no

Lars Hana, døveprest
 Tlf direkte 55 56 41 25
 Tlf direkte 55 56 41 24
 Mobiltelefon 90 11 36 82
 e-post direkte:
 lars.hana@dovekirken.no

Tom Sverre Tomren, døvekapellan
 Tlf direkte 55 56 41 27
 Tlf direkte 55 56 41 26
 Mobiltelefon 90 04 96 96
 e-post direkte:
 tom.s.tomren@dovekirken.no

Guri Kaland Sværen, daglig leder
 Tlf direkte 55 56 41 21
 Tlf direkte 55 56 41 20
 Mobiltelefon 91 69 08 63

Björg Karin Husa, kirketjener
 Tlf direkte 55 56 41 28
Berge Osnes, organist
 Tlf direkte 55 56 41 28

Døvekirkenes skolefritidsordning
 Teksttelefon 55 56 41 31
 Telefon 55 56 41 30
 Faks 55 56 41 32
 e-post: sfo.bergen@dovekirken.no
Ann-Karin Voldsund, leder
Anette Mortensen, assistent
Hilde Nygård

DØVES MENIGHET, MØRE

Pb 5121 Larsgården, 6021 Ålesund
 Besøksadresse:
 Volsdalen kirke/menighetshus
 e-post:
 doves.menighet.more@dovekirken.no

Odd Erling Vik Nordbrønd,

døvekapellan
 Teksttelefon 70 11 45 69
 Telefon 70 11 45 66
 Faks 70 11 45 51
 e-post: odd.erling.nordbrond@dovekirken.no
 Mobiltelefon 95 07 83 62
Ingunn Helland, sekretær

NORDENFJELSKE DØVEDISTRIKT

DØVES MENIGHET, TRONDHEIM
 Adresse : Pb 2802, 7432 Trondheim
 Besøksadresse kirke, Klæbuveien 43
 Besøksadresse kontor: Bispegata 9
 Teksttelefon 73 53 67 30
 Telefon 73 51 60 77
 Faks 73 52 90 56
 e-post: doves.menighet.trondheim@dovekirken.no

Per Walle, døveprest
 Tlf direkte 73 52 22 68
 Tlf direkte 73 52 08 30
 Mobiltelefon 95 86 75 64
 e-post: per.walle@dovekirken.no

Ingrid Karlgård Moxness, daglig leder
Johan Fjellestad, kirketjener
Mikal Urgård, prosjektleder
 Tlf direkte 73 52 22 69
 e-post: mikal.urgard@dovekirken.no

DØVES MENIGHET, NORD-NORGE

Adresse: Pb 644, 9257 Tromsø
 Besøksadresse kontor: Sjøgata 2

Døvekapellan
 Tlf 77 61 53 03
 Tlf 77 68 77 23
 Fax 77 68 45 06

Stiftelsen Signo

Døveprest: Arne Christian Halseth
 Sukke gård, 3158 Andebu
 Mobiltelefon 90 75 25 54
 e-post:
 arne.christian.halseth@signo.no



DESIGNTRYKKERIET

Klaus Hanssensvei 22
 Postboks 3171 Årstad
 5829 Bergen

www.designtrykkeriet.no



Intervju

Kirkevigslingen var også

ET MØTE MELLOM MENNESKER



Det er vanskelig å sette seg ned og skrive om ei helga som har vært så full av sterke inntrykk og følelser. Endelig har døve sin egen kirke også i nord. Nå kan det settes opp gudstjenester når det passer for døves menighet uten at vi må tilpasse oss hvor og når vi kan få låne et kirkerom. Vi har fått være med på byggeprosessen, forholdene er lagt til rette for visuell kommunikasjon og bygget har teleslynger opp og ned som kan brukes samtidig og uten å forstyrre hverandre.

Det er et gudshus – Gud sitt hus - som er innviet. Det er innlysende at her kommer vi for å møte Gud i Hans hus. Vi fikk mange møter med Gud i helga; gjennom bibeltekster, bønn og nattverd. Men helga bød oss på møter mellom mennesker – rørende møter mellom mennesker som ikke hadde sett hverandre på mange år og møter mellom mennesker som aldri før hadde møttes, men som håper på å møtes igjen.

To som møtte hverandre for første gang er Johanne B. Ludvigsen og Thomas Johannesen. De er begge 17 år. Her er litt fra samtalen med dem:

Hva gjør dere her i dag?

Thomas: Per Walle ønsket å ha tegnspråkpoesi og spurte om jeg ville bidra med det. Det er interessant. Kirka er fin, det er lyst og luftig. Jeg har truffet nye ansikter, møtt biskopen og fremført tegnspråkpoesi i gudstjenesten. Jeg har følt glede ved dette. Det har vært kjempeartig. Tegnspråkpoesi er noe nytt for meg. Håper jeg får anledning til å gjøre det om igjen.

Johanne: Jeg er hyra inn på kort varsel for å dans. Den utfordringen tok jeg. Kirkerommet er inspirerende. Jeg likte rommet godt, spesielt midtgangen som heller nedover. Rommet har vært til inspirasjon og jeg har brukt noe improvisasjon. Det er fint med en ny kirke

som er spesielt tilrettelagt. Jeg kan godt tenke meg å komme tilbake for å være med på en gudstjeneste senere, muligens også danse.

Hvorfor ville dere være med på dette?

Johanne: Jeg liker å uttrykke meg ved dans og når jeg fikk denne muligheten her hvor man er spesielt opptatt av kroppsspråk, måtte jeg ta utfordringen. Det har vært en ny erfaring.

Thomas: Jeg har sett video med tegnspråkpoesi og

synes det er flott: ingen ord, men en flyt av tegn. Det ga meg lyst til å begynne. Jeg har vært med i teatergruppa Eureka i Trondheim og da jeg ble spurt om jeg hadde lyst til å lære om tegnspråkpoesi ble jeg glad. Det vær akkurat det jeg kunne tenke meg. Jeg har vært med ved flere anledninger nå, sist ved konfirmasjons gudstjenesten. Og jeg har lyst til å fortsette. Det er store utviklingsmuligheter. Jeg har lært masse av Georg Bjerkli. Skulle gjerne blitt så flink som ham. Han er et forbild og en person jeg har lært mye av. Vi har et fint samarbeid.

For Johanne er det første gang hun er med på en gudstjeneste på tegnspråk og med tegnspråkpoesi. Hun synes det er stilig: Jeg er veldig opptatt av dans, gjennom dans og poesi som språk oppleves et uttrykk som er vakkert. Det er pent. På skolen har jeg lært mye om hvordan en lager danser. Morsomt å få brukt det utenfor skolen.

Hvilke skoler går dere på nå og hva er planene videre framover?

Johanne: Jeg går på musikk- dans- og dramalinje på Kongsbakken videregående skole. Det er vanskelig å få jobb innenfor dans. Jeg har mye å lære. Vil nok prøve å gå videre med dansen, men vet ikke hvordan det går eller hva jeg evt. kommer til å studere videre.

Thomas: Jeg går på Helse- og sosialfag ved Tiller videregående skole. Tegnspråkpoesi er noe jeg driver med på fritida. Der bruker kreativitet og improvisasjon. Innen Helse- og sosialfag er vi for eksempel mye opptatt av etiske retningslinjer.

Har denne dagen og det å ha deltatt på en gudstjeneste vært en positiv opplevelse, interessant og være med på, noe dere ville kunne anbefale andre unge å være med på?

Thomas: Ja, det har vært morsomt å være med på dette. Jeg håper at flere vil bli med for eksempel unge som deltar på Milk- og Livkursene. Jeg ønsker at flere blir med og kan godt tenke meg å spørre folk om det.

Johanne: Problemet er at det er få kristne. Det er derfor uttenkelig for mange av mine venner å delta på en gudstjeneste. Selv er jeg kristen og har vært det fra jeg var liten. Det har vært naturlig for meg. Alle vet at jeg er kristen, men det er dessverre vanskelig å få med mange andre.

Vet denne anledningen var det mange godt voksne og eldre. Med unntak av noen små barn, var nok Johanne og Thomas de yngste. Det har vært greit å reise og vært sammen med folk som er ganske mye eldre enn en selv sier Thomas, men det hadde vært hyggelig med noen unge å prate med. Nå står eksamener og skoleavslutning for døra. Og sannsynligheten er stor for at de begge vil bruke noe av sommerferie på øvelseskjøring.

*Intervju og foto av
Ingrid Moxness, Trondheim*

Kirkelige handlinger

Dette er hva vi har fått inn av opplysninger om kirkelige handlinger denne gangen. Det har naturlig vært en del konfirmasjoner, men disse meldes ikke (med unntak av det som er sendt inn av bilder etc.)

Døpte

Vestenfjelske:

29. april 2006, Fana kirke:
Ruben Einar Ulvatn Slettebakk

Vigde

Vestenfjelske:

29. april 2006, Fana kirke:
Randi Ulvatn Slettebakk og
Tor Einar Slettebakk

Døde

Vestenfjelske:

19. april 2006, Kleive kirke:
Karen Kleive
1. juni 2006:
Laila Hansen

Hvor ikke annet er angitt har handlingen funnet sted i vedkommende døvekirke. Listen er basert på innsendte opplysninger fra døvedistriktene.



Retrett i Bergen Døvekirke 1. april 2006



Bønnetreet var plassert i hjørnet bak alteret, vi kunne brette traner eller fredsduer ute i menighetssalen, og henge dem på treet som en synlig bønn.

Retrett (eller retreat som også brukes) har vært arrangert for hørende i Norge i 50 år. Retrett handler om å fjerne seg fra det som hindrer oss i kontakt med Gud. Jesus gikk selv avsides for å be. Han tok sine disipler med til steder der han kunne være alene med dem. Retrett er å være alene sammen med Herren, men samtidig sammen med hverandre. Det kan skje på forskjellige måter. Det viktige er at vi har fokus på samtalen med Gud, ikke på samtalen med hverandre.

Som en hjelp til dette snakkes det i hørende sammenheng om taus retreat. Men i døvekirken virker det merkelig å arrangere en "stille dag". Men er det likevel mulig å overføre noe fra denne måten å nærme seg Gud på til vår



Ved treenighetsikonet kunne vi stanse opp og reflektere over: Hvem ber vi til? Hvem møter vi i kirken? Hvilke gudsbilder har vi?

sammenheng? Vi forsøkte det i døvekirken i Bergen 1. april, kanskje for første gang i Norge?

"Stillhet" for døve betyr i denne sammenheng å gi slipp på kommunikasjon. Men døve som har hørende rundt seg hele dagen ønsker jo å kommunisere når de treffes. Vi forsøkte å kombinere disse to tingene ved at kirkerommet var et område hvor vi ikke snakket sammen, mens det var mulig prate med hverandre i menighetssalen.

I kirkerommet og i sakristiet var det stasjoner hvor en kunne sitte i ro og be, tenne lys eller røkelse osv. Retreaten startet ved at vi etter en innledning i våpenhuset sammen gikk fra stasjon til stasjon hvor jeg ga noen korte impulser. Etterpå kunne vi gå fra stasjon til stasjon og bruke den



Samlingen ble avsluttet med nattverd.

tiden vi ønsket. I menighetssalen kunne vi brette papir og lage bønner til bønnetreet som stod i kirken; og vi kunne lage vår egen kristuskrans, en bønnekrans laget av perler. Vi spiste også lunsj sammen, og vi avsluttet dagen med å feire nattverd.

På et bord i menighetssalen var det i en ende lagt ut papir, saks, hullemaskin, kulepenn og hyssing sammen med beskrivelse av hvordan å brette papirfugler til bønnetreet. Her ble det utvist stor aktivitet, og flere av fuglene og bladene som ble hengt på treet fikk påskrift med takk eller bønn til Gud.

I andre enden av bordet stod skåler med perler og tråd til å tre dem på sammen med hefte om kristuskransen.



Tegnet av...



Tegnet av Togba Ilgun ved SFO i Bergen.

Vi er i gang med LUD!



Fra venstre: Truls S. Yggeseth, vara (Oslo), Katja Eidesen, sekretær (Vestfold), Minh Hung Lu, nestleder (Oslo), Arnstein Overøye, leder (Stavanger) og Eivor Berg, styremedlem (Bergen). Ikke tilstede på møtet: Aleksander Hjelle, styremedlem (Ålesund). (Foto: Øyvind Aspen)

Skrevet av: Arnstein Overøye

Nå er endelig rådet vi har ventet på i noen år kommet i gang, nemlig LUD (Landsomfattende Ungdomsråd for Døvekirken)!

Forslaget om et landsomfattende ungdomsråd for døvekirken ble lagt fram i Døvekirkenes Fellesmøte i Ber-

gen i 2003. Siden har ballen blitt kastet til Døvekirkenes Fellesråd for videre behandling. To år senere, i 2005, lot Fellesrådet et antall ungdommer fra hele landet samles til et seminar i Bergen. I løpet av seminaret diskuterte vi om det er behov for et landsomfattende ungdomsråd for døvekirken som både jobber med fokus på ungdommer i alderen 13-30 år i det døvekirkelige arbeidet – og som gir ungdommene en bedre mulighet til å påvirke det døvekirkelige arbeidet. Vi kom ganske raskt fram til at det er behov for et slikt råd. Siden brukte vi resten av seminaret til å diskutere innholdet og budsjettet til rådet, og forslaget ble oversendt til Fellesrådet som godkjente både budsjettet og rammene for et slikt råd – og dermed ble LUD opprettet i november 2005.

Den 10.-12. mars i år hadde vi vårt første møte i Oslo Døvekirke hvor vi for det meste behandlet saker som berørte oppstarten av LUD. For at LUD skal arbeide best mulig for ungdommer, er vi avhengig av at dere som er ungdommer tar kontakt med meg (eller et av styremedlemmene) om saker som dere ønsker at vi skal ta opp for dere.



Siden sist



Fellestur til Sauda/Sand 1. – 2. april 2006



Stavanger døvesenter v/kulturkomiteen, idrettsforeningen og Døves menighet arrangerte en flott tur innover Ryfylket. Dette var et samarbeidsprosjekt som vi har kalt "På tvers".

Stavanger døvesenter, Døves idrettsforening og Døves menighet i Stavanger har i mange år arbeidet for å tilby døve i regionen gode og meningsfulle tilbud. Hver organisasjon har lagt til rette for ulike aktiviteter og tilbud. Vi har lenge diskutert om vi kan få til en felles tur, og dette fikk vi til i år.

Vi startet i Stavanger fra hurtigbåtterminalen lørdag morgenkl.10.30. Hurtigbåten tok oss med innover Ryfylkefjorden og vi ankom Sand ca kl. 12.40. Fra Sand tok vi rutebussen opp til Lakseløt Lindum.

Vi fikk servert en nydelig lunsj. Etter lunsj padlet vi med 2 gummiflåter (12 i hver), 5 kanoer nedover Suldalslågen. Dette tok ca 1 time. Vi gikk i land, brente bål, griller pinnebrød og stekte nydelige pannekaker på bålet.

Lørdag kveld ble det servert en to retters middag. Sosialt samvær og litt underholdning om kvelden. Været var strålende den dagen.

Søndag morgen reiste vi fra Lindum med buss nedover til Sand, bilferge over til Ropeid, innover til Sauda. Der hadde vi integrert Gudstjeneste i Saudasjøen kapell. Etter Gudstjenesten var det kirkekaffe.

Kl.14.00 tok vi hurtigbåten tilbake til Stavanger og vi var framme ca kl. 16.15. Vi var i alt 8 barn og 33 voksne. En utrolig flott tur, med nydelig natur og bare positive mennesker.

Av: Gunvor Høiby Abelsnes

Diakoniutvalget i Døves menighet i Bergen arrangerte tur til Kypros 27. mars - 10. april 2006

En gruppe på 8 reiste, de hadde med 2 tolker, slik at de ikke var utenfor i de mange aktivitetene på dette "Helse og Trivsel"-stedet.

Astrid Tokle, leder i Diakoniutvalget, var reiseleder og hun forteller fra turen:

Joh. 3,16: "For slik har Gud elsket verden at han gav sin sønn, den enbårne, for at hver den som tror på han, ikke skal forgå, men ha evig liv."

Dette bibelordet fikk vi av en svensk dame i Skandinaviske Kirken i Agia Napa på Kypros. Vi var der søndag 2. april, en sterk opplevelse. Den norske presten hadde en klar og god forkynnelse: "Det er i tiden før påske, vi følger Jesus' siste handlinger, bl.a. Vekker opp Lasarus fra de døde. Lasarus ble senere forfulgt, som kristen, flyktet til Kypros, ble erkebiskop her i mange år. Har graven sin her, et stykke fra Agia Napa." Dette var litt av prekenen i fullsatt kirke i varm sol! Vi hadde mange andre gode opplevelser også! Stå opp kl 7, ta på shorts og rusle morgentur på strandpromenaden før frokost for eksempel! Ligge strak i solsenga ved Svømmebassenget og se utover et glitrende Middelhav! Trim på gressplen med sykepleier sammen med 30-40 andre! Danse om ettermiddagen! Og om kvelden spille Boccia!

Vi var også på 5 utflukter med guide, i buss og med flere stopp ved severdigheter. Som for eksempel stedet der kjærlighetsgudinnen Afrodite steg opp av havet! I den ene turen var det innlagt 2 timer tur til fots i fjellområdet, vakkert og variert landskap. Det var nå Kypros' fineste årstid, med blomsterprakt.

De andre sine uttalelser må også få plass: "Palmer og trær full av appelsiner og sitroner! Et minne for livet!" "Blant de fineste feriene jeg har hatt", "Betryggende med helsepersonell til stede, om vi skulle trenge det", "Savnet dyne!", "Veldig hjelpsomt personale, god service", "Svært godt utbytte av å ha tolk med", "Kjempeproff og festlig trylleshow!", "Hyggelige mennesker, og fint sosialt", "Nikosia utrolig spennende for førsteregutten", og "gamle krokete svartkledde koner i begravellesfølge med gresk-ortodoks prest."

Foran fra v.: Thora Gåsland, Inger Rasmussen, Astrid Tokle og Annlaug Koppen. Bak: Harald Gåsland, Konrad Thunes og Ingvar Rasmussen.

